



Для немедленной публикации: 20 января 2012 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ВЫДЕЛЕНИИ ШТАТУ НЬЮ-ЙОРК ФЕДЕРАЛЬНЫХ ГРАНТОВ, НАПРАВЛЯЕМЫХ НА ЛИКВИДАЦИЮ ПОСЛЕДСТВИЙ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ, В РАЗМЕРЕ 93 МЛН. ДОЛЛАРОВ

Средства будут распределены между территориальными сообществами штата Нью-Йорк, в значительной степени пострадавшими от ураган «Айрин» и тропического шторма «Ли»

Сегодня Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о предстоящем выделении штату Нью-Йорк средств в размере, превышающем 93 млн. долларов, которые будут направлены на ликвидацию последствий стихийного бедствия на территории сообществ, в значительной степени пострадавших от урагана «Айрин» и тропического шторма «Ли». Средства будут использоваться в рамках мероприятий по ликвидации последствий стихии, долгосрочного восстановления и реконструкции инфраструктуры и жилья, а также в рамках стимуляции экономической активности в округах, в которых в 2011 году было введено чрезвычайное положение.

«С тех пор, как ураган «Айрин» и тропический шторм «Ли» проложили свой разрушительный путь через территорию штата Нью-Йорк, мы неустанно работаем над тем, чтобы обеспечить пострадавшим сообществам ресурсы, необходимые для восстановления и реконструкции», – сказал Губернатор Куомо (Cuomo). «Новость о выделении средств - это большая победа нашего штата, а также всех семей, предприятий и муниципальных образований, принявших на себя всю мощь сокрушительного удара наводнений. Мы сделаем все, что в наших силах, чтобы ускорить поступление этих средств, и проконтролируем их получение теми, кто нуждается в них больше всего».

В условиях, диктуемых последствиями урагана «Айрин», тропического шторма «Ли», а также целого ряда других стихийных бедствий, отмеченных по всей стране в 2011 году, Конгресс США принял решение о выделении 400 млн. долларов на ликвидацию последствий стихийных бедствий в виде Грантов Блока общественного развития с целью ликвидации последствий стихий (Community Development Block Grants Disaster Relief, CDBG DR). В прошлом году чрезвычайное положение в штате Нью-Йорк было введено в 48 из 60 его округов, в связи с чем выделяемая Штату общая сумма в рамках грантов CDBG DR составит 93 млн. долларов — это больше, чем суммы средств, выделяемых любому другому штату. Средства для округа Оранж (Orange) и города Таун-ов-Юнион (Town of Union) в сумме 11,2 млн. и 10,1 млн. долларов соответственно будут предоставлены непосредственно Министерством жилищного строительства и городского развития США (U.S. Department of Housing and Urban Development, HUD). Управлению по вопросам жилья и возрождения местных сообществ штата Нью-Йорк (New York State Office of Housing and Community Renewal) будут выделены средства на общую сумму 71,7

млн. долларов в помощь оставшимся местным администрациям, на территории которых было введено чрезвычайное положение.

Использование фондов, выделяемых в помощь местным администрациям в рамках грантов CDBG DR, предполагает подготовку и предоставление на рассмотрение HUD плана Штата в отношении освоения всех выделяемых средств. Штат может использовать свою долю средств CDBG DR в рамках встречного или долевого участия или же в качестве взноса в рамках любых других федеральных программ. Таким образом Штат сможет оказывать помощь местным администрациям на уровне финансового обеспечения необходимой доли участия в освоении дополнительных средств, направляемых на борьбу с последствиями стихии.

Перечень округов, в которых было введено чрезвычайное положение: Олбани (Albany), Аллегейни (Allegany), Брум (Broome), Бронкс (Bronx), Шиманг (Chemung), Шенанго (Chenango), Клинтон (Clinton), Колумбия (Columbia), Делавэр (Delaware), Датчесс (Dutchess), Эссекс (Essex), Франклин (Franklin), Фултон (Fulton), Грин (Greene), Хамильтон (Hamilton), Херкимер (Herkimer), Кингс (Kings), Льюис (Lewis), Ливингстон (Livingston), Мэдисон (Madison), Монтгомери (Montgomery), Нассау (Nassau), Нью-Йорк (New York), Ниагара (Niagara), Онейда (Oneida), Онондага (Onondaga), Онтарио (Ontario), Оранж (Orange), Отсего (Otsego), Путнэм (Putnam), Квинс (Queens), Ренсселер (Rensselaer), Ричмонд (Richmond), Рокленд (Rockland), Саратога (Saratoga), Скенектади (Schenectady), Скэхери (Schoharie), Стюбен (Steuben), Саффолк (Suffolk), Салливан (Sullivan), Тийога (Tioga), Томпкинс (Tompkins), Олстер (Ulster), Уоррен (Warren), Вашингтон (Washington), Уэстчестер (Westchester), Вайоминг (Wyoming) и Йейтс (Yates).

###

Больше новостей на сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418